



GIÁO XỨ VIỆT NAM

St. Patrick Proto-Cathedral - Proto-Catedral de San Patricio

389 East Santa Clara Street, San Jose, CA 95113

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291-6280

VP. Giáo Xứ Mỹ & Mê: (408) 294-8120

Trường Học St. Patrick: (408) 283-5858

Fax Giáo Xứ: (408) 291-6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

6-12-2009

BẢN TIN số 347

* QUÝ LINH MỤC ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ :

- Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ

- Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tá

- Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tá

- Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tá

* Phụ giúp các Mục Vụ Giáo Xứ :

- Phó tế vĩnh viễn Joseph Huỳnh Văn Ngọc

- Phó tế vĩnh viễn Đominicô Trần Quốc Dũng

* Phụ trách Văn Phòng Giáo Xứ :

- Nữ tu Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S.

* Mục Vụ Giáo Lý & Việt Ngữ (Team Work): 291-6270

- Anh Lê Văn Thọ: Điều Hợp Viên

- Anh Phạm Văn Triệu: Trưởng Ban Huấn Luyện

- Chị Lê Kim Oanh: Thư Ký

* Mục Vụ Giáo Lý Tân Tòng (291-6280) : Anh Phan Phú

* Phụ trách Văn Phòng Kế Toán (291-6280) : Lê Michaela

LỊCH PHỤNG VỤ

6-12 CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG

(Br 5:1-9; Tv 125:1-6; Pl 1:4-6,8-11; Lc 3:1-6)

7-12 Thứ Hai: Thánh Amrôxiô, Giám Mục, Tiến Sĩ HT.

8-12 Thứ Ba: Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội (Lễ Buộc).

9-12 Thứ Tư: Thánh Gioan Đidacô, Ân tu.

10-12 Thứ Năm: Ngày trong tuần II Mùa Vọng.

11-12 Thứ Sáu: Thánh Đamaxô I, Giáo hoàng.

12-12 Thứ Bảy: Lễ Đức Mẹ Guadalupe

13-12 CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG

(Xp 3:14-18a; Tv Is 12:2-3,4bcd-6; Pl 4:4-7; Lc 3:10-18)

Chia Sẻ Lời Chúa

Chúng ta bước vào tuần thứ hai Mùa Vọng. Thánh Gioan Tiễn Hồ bắt đầu cuộc rao giảng chuẩn bị Chúa Giáng Sinh. Có lẽ trong thời đó chỉ có một mình Thánh Gioan Tẩy Giả biết việc Chúa sẽ giáng sinh nơi dương trần trong khi loài người vẫn còn đắm mê trong rượu chè vui chơi nhảy nhót. Khi đắm mê thì thiếu chuẩn bị. Thánh Gioan Tiễn Hồ gặp khó khăn hơn vì kêu gọi những người đang mê ngủ. Khi đánh thức người đang mê ngủ, thì phải trải qua nhiều sự đắng co. Họ phản ứng chậm chạp như người câm điếc nên lời mời gọi của Thánh Gioan Tiễn Hồ không khác gì như tiếng kêu trong sa mạc vậy. Những ai đáp ứng tiếng mời gọi, họ dọn lòng ăn năn thống hối đón Chúa.

Bài Phúc Âm Thánh Luca thuật lại như sau: "Như có lời chép trong sách ngôn sứ I-sai-a rằng: Có tiếng người hô trong hoang địa: hãy dọn sẵn con đường cho Đức Chúa, sửa lối cho thẳng để Người đi. Mọi thung lũng, phải lấp cho đầy, mọi núi đồi, phải bạt cho thấp, khúc quanh co, phải uốn cho ngay, đường lối lồi lõm, phải san cho phẳng. Rồi hết mọi người phàm sẽ thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa". Tiếng hô trong hoang địa nói lên thiếu sự đáp trả của mọi người. Tiễn Tri Isaia đã tiên báo trước thái độ của dân chúng đối với lời kêu gọi của Thánh Gioan Tiễn Hồ. Mặc dù biết trước thái độ lạnh nhạt của dân Do Thái, Thiên Chúa vì yêu thương nhân loại đã không bỏ rơi họ. Chúa vẫn đến để cứu chuộc nhân loại. Cho dù Chúa Giêsu phải bị sinh ra nơi máng cỏ lạnh lẽo, Ngài vẫn sẵn sàng chấp nhận vì tình yêu vô điều kiện đối với nhân loại.

Mùa Vọng là mùa tỉnh thức và đợi chờ Chúa giáng sinh. Chúng ta sẽ có nhiều cơ hội đón nhận Chúa vào trong lòng chúng ta để khi Chúa ngự đến thế gian lần thứ hai, chúng ta đón nhận Chúa. Mỗi năm trong Mùa Vọng, chúng ta tập đón nhận Chúa bằng cách điều chỉnh tư tưởng, lời nói và việc làm sao cho phù hợp với Lời Chúa dạy. Chúa kêu gọi từng người chúng ta hãy sống tỉnh thức trong Mùa Vọng để đón Chúa ra đời qua lời mời gọi của Thánh Gioan Tiễn Hồ. Quý ông bà và anh chị em có biết rằng Thiên Chúa yêu thương và tôn trọng sự tự do của chúng ta vô cùng không? Nếu chúng ta biết Chúa yêu thương chúng ta như thế nào và đáp lại tình yêu của Ngài bằng cách tỉnh thức để đón nhận ơn Chúa thì Thiên Chúa rất vui mừng. Mặc dù chúng ta còn ngủ mê nhưng Chúa vẫn đến cho dù phải sinh ra nơi thấp hèn. Ngài vẫn kiên nhẫn chờ chúng ta tỉnh thức dù phải chờ năm này qua năm khác. Chúng ta nên nhớ một điều Chúa không bao giờ phản bội chúng ta cho dù chúng ta đã phản bội Ngài.

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT		THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
ST. PATRICK	389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM(song ngữ)
ST. FRANCES CABRINI	15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY	4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR	3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM
THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK: 7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)			

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội, Thêm sức, Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ điện thoại 291-6280 để liên lạc 1 vị linh mục tức trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

10 AM Chúa Nhật (AM 1120)

(Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 1 tháng 12 năm 2009

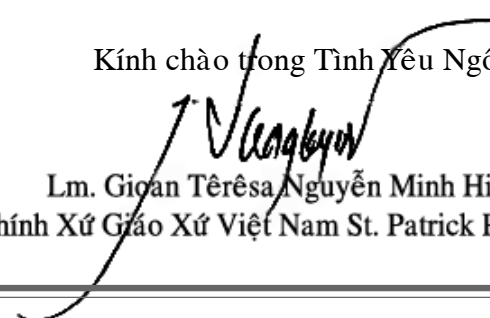
Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Sau ngày Lễ Tạ Ơn (Thanksgiving), dù bận rộn đến đâu, dân chúng Hoa Kỳ ai nấy cũng đều cố gắng dành thời giờ để dọn dẹp trong ngoài nhà cửa cho thật sạch sẽ, gọn gàng và đẹp đẽ. Hầu như trong nhà nào cũng có trưng bày cây Noel. Chung quanh nhà thì hằng dãy đèn muôn màu đủ sắc được giăng treo, nhấp nháy liên hồi. Mọi việc chuẩn bị và trang hoàng như vậy là để tưng bừng đón mừng Đại Lễ Giáng Sinh sắp đến.

Bắt đầu Mùa Vọng, Giáo Hội cũng đã liên lý nhắc nhở và mời gọi chúng ta chuẩn bị và sửa soạn, không phải là để đón mừng Đại Lễ Giáng Sinh, nhưng thực sự là để hân hoan chào đón chính Ngôi Hai Thiên Chúa Giáng Trần. Chính vì vậy, sự chuẩn bị và sửa soạn của chúng ta cần phải có, không nằm ở nơi phương diện bề ngoài, nhưng là nơi chính tâm hồn của mỗi người chúng ta. Lời rao giảng của thánh Gioan tiên hô đã dạy chúng ta phải chuẩn bị và sửa soạn như thế này: "Cong queo uốn cho ngay; gồ ghề san cho phẳng; hố sâu lấp cho đầy; nơi cao hãy bạt xuống" (Lk 3:5-6). Có nghĩa là, những "cong queo" của mọi điều ngoa và gian dối hãy uốn nắn lại cho ngay thẳng; những "gồ ghề" của mọi sự hận thù và ghen ghét hãy san ra cho bằng; những "hố sâu" của mọi thứ tham lam và ước vọng bất chính cần phải được lấp lại; và những "núi đồi" của mọi sự kiêu căng và tự cao tự đại cần phải được bạt xuống.

Chính vì vậy, dù bận rộn đến đâu, chúng ta cũng hãy nhớ cố gắng dành thời giờ để "dọn dẹp" tâm hồn của chúng ta cho thật sạch sẽ, gọn gàng và đẹp đẽ. Và, cùng nguyện cầu cho nhau trở thành những hang đá máng cỏ, được trang hoàng chung quanh bằng những ngọn đèn lấp lánh các nhân đức, và được bao quanh bằng những hàng cây Noel thơm mùi thánh thiện, để hân hoan đón chào Thiên Chúa Ngôi Hai ngự đến.

Kính chào trong Tình Yêu Ngôi Hai,


Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

TẤU KHÚC BÊ LEM VI NĂM 2009

Trong niềm hân hoan đón mừng lễ Giáng Sinh, hợp cùng tiếng hát các thiên thần, chúng con, ca viên của 11 ca đoàn, cùng với sự phối hợp của Đoàn Thanh Niên Công Giáo, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể André Dũng Lạc, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Thiện và Đoàn Văn Nghệ Dân Tộc thuộc giáo xứ St. Patrick trân trọng kính mời quý Cha, quý Tu Sĩ Nam Nữ, quý ông bà và anh chị em đến tham dự buổi trình diễn "Tấu Khúc Bê Lem VI" sẽ được tổ chức **tại nhà thờ St. Patrick vào thứ sáu, ngày 18 tháng 12 năm 2009, lúc 6:30pm**. Sự hiện diện của quý Cha, quý Tu Sĩ Nam Nữ, quý ông bà và anh chị em là niềm khích lệ thật lớn lao cho chúng con tiến bước trên bước đường phụng sự Chúa qua lời ca tiếng hát.

Liên Ca Đoàn Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick

Thông Cáo Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Đình

* Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình. Thân mời Quý Thành Viên và Thân Hữu đến tham dự buổi: Song Nguyễn Chúa Nhật, Ngày 13 Tháng 12, 2009. Do **Cha Phaolo Nguyễn Ngọc Thảo, S.J.** Dòng Tên chia sẻ. Đề Tài: "**Nắng Mưa Có Chúa Đồng Hành**". Thời gian: **5:00PM-8:30PM**. Địa điểm: **Trung Tâm Công Giáo**: 2849 S. White Rd, San Jose, CA. 95148.

* Mừng Bồn Mạng CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình.

Thân mời Quý Song Nguyễn- Gia Đình — Thân Hữu đến tham dự Lễ Thánh Gia Thất Bồn Mạng của CT/TTHNGĐ Chúa Nhật, Ngày 27 Tháng 12, 2009. Thánh Lễ 3:45PM tại Nhà Thờ Chúa Ba Ngôi: 2040 Nassau Drive, San Jose, CA. 95122. Sau Thánh Lễ sẽ có Tiệc Mừng & Văn Nghệ tại Hội Trường Nhà Thờ Chúa Ba Ngôi.

TIN TỨC & THÔNG BÁO

LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM (Lễ trong & Buộc)

* **Lễ Vọng Đức Mẹ Vô Nhiễm:** (Thứ Hai ngày 7-12-09)

- 5:00PM Holy Family (Việt)
- 5:30PM St. Patrick (Việt)
- 7:00PM St. Patrick (Song Ngữ - Mỹ & Mễ)
- 7:30PM St. John the Baptist (Việt)
- 8:30PM St. Patrick (Việt)

* **Lễ chính Đức Mẹ Vô Nhiễm:** (Thứ Ba ngày 8-12-09)

- 7:30AM St. Patrick (Việt)
- 9:00AM St. Patrick (Việt)
- 10:30AM St. Patrick School (Mỹ)
- 5:30PM St. Victor (Việt)
- 5:30PM St. Patrick (Việt)
- 7:00PM St. Patrick (Song Ngữ - Mỹ & Mễ)
- 8:30PM St. Patrick (Việt)

LỄ ĐỨC MẸ GUADALUPE (Thứ Bảy ngày 12-12-09)

- 8:00AM St. Patrick (Việt, Mỹ & Mễ)

Xin Lưu Ý: Ngày Lễ Đức Mẹ Guadalupe là quan thầy của Mỹ Châu và nước Mễ. Xin mời quý ông bà đến tham dự tại nhà thờ St. Patrick, thánh lễ đặc biệt của Giáo Xứ lúc 8 giờ sáng thứ Bảy ngày 12-12-09 do cha Chánh Xứ làm chủ tế cùng các cha đồng tế.

THÔNG CÁO MUA LỊCH PHỤNG VỤ 2010

Văn Phòng Giáo Xứ đã có Lịch Phụng Vụ 2010. Những ai đã đặt mua xin đến văn phòng Giáo Xứ trong giờ làm việc để nhận lịch.

CẦU CHO NGƯỜI MỚI QUA ĐỜI

Xin quý vị hiệp ý cầu nguyện cho linh hồn Đominicô Phạm Tất Thành, Anna Nguyễn Thị Quý vừa mới qua đời trong Giáo Xứ cùng các linh hồn trong tháng 11 đã qua đời trong Giáo Xứ. Giáo xứ xin chia buồn cùng quý tang quyến.

THÔNG BÁO

Hội Ái Hữu Song Thân các linh mục, tu sĩ nam nữ có tổ chức Thánh Lễ và Châu Thánh Thể để cầu nguyện cho các linh mục, tu sĩ nam nữ vào 10 giờ sáng thứ Tư đầu mỗi tháng tại nhà thờ Chúa Ba Ngôi, 2040 Nassau Dr., San Jose, CA 95112. Trân trọng kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự thánh lễ để cùng hiệp thông.

SINH HOẠT CÁC BAN & ĐOÀN THỂ

- **Đoàn Liên Minh Thánh Tâm & Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:** Đoàn LMTT và Hội CBMCG sẽ họp vào Chúa Nhật đầu tháng, ngày 6-12-09 vào lúc 6PM tại TTCG/VN.

- **Legio Mariae:** Chúa Nhật ngày 13-12-09, Tổng Hội thường niên tại TTCG/VN, từ 10:00AM-2:30 PM, có châu Thánh Thể, kinh bế mạc và phép lành do cha Linh Giám chủ sự. Xin mời quý hội viên tham dự.

- **Huynh đoàn Đa Minh:** Họp Nguyệt Hội vào Chúa Nhật ngày 13-12-09 từ 2:00 đến 4:00 PM tại hội trường St. Patrick.

TỈNH TÂM MÙA VỌNG

Xin mời cộng đoàn đến dự Tỉnh Tâm Mùa Vọng với **chủ đề "Cảm Nghiệm Hồng Ân Cứu Độ"** do Lm. Nguyễn Ngọc Thảo, SJ hướng dẫn, 3 ngày từ 7:30PM - 9:30PM tại nhà thờ St. Patrick.

Thời gian: (Thứ Tư 9-12 đến thứ Sáu ngày 11-12-09). Lm. Nguyễn Ngọc Thảo, SJ, hiện đang học ở U.C. Berkley, CA thuộc linh mục Dòng Tên của tỉnh dòng Oregon. Xin mời quý ông bà và anh chị em chúng ta hãy đến tham dự buổi tỉnh tâm Mùa Vọng để dọn mình đón Chúa Giáng Sinh.

LỊCH TRÌNH GIẢI TỘI MÙA VỌNG

* **Các Cha sẽ giải tội trong các buổi tỉnh tâm**

tại nhà thờ St. Patrick từ 7:30PM đến 9:30PM

- Thứ Tư, ngày 9-12-09

- Thứ Năm, ngày 10-12-09

- Thứ Sáu, ngày 11-12-09

* **Giải Tội tại các nhà thờ khác:** từ 7:30PM đến 9:30PM

- Thứ Hai, ngày 14-12-09

St. John Baptist

- Thứ Hai, ngày 21-12-09

St. Frances Cabrini

Thông Cáo của Đoàn TNTT Can Food Drive

Cứu Trợ Người Nghèo Đói

Hai Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Anrê Dũng Lạc & Tôma Thiện cùng với hội Second Harvest Food Bank tại Santa Clara County, chúng con kêu gọi sự hỗ trợ của quý vị, các hội đoàn, đoàn thể và cộng đoàn dân Chúa trong Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick. Xin mang các lon đồ hộp đến trước các Thánh Lễ, bỏ vào thùng ADL & TMT tại các nhà thờ St. Patrick, St. Victor, và St. John The Baptist kể từ nay cho đến ngày 20-12-09. Xin quý vị bỏ vào thùng ADL & TMT hoặc đưa cho các em TNTT. Những thức ăn quý vị muốn cho người nghèo: Đồ hộp loại để lâu không bị hư như đồ ăn trong lon, đồ hầm, đậu, súp, cá hộp, bơ đậu phộng hộp, đồ ăn trong lon loại có đồ mở, cereal loại ít đường, nước trái cây trong hộp loại nhỏ, rau củ trong hộp loại ít muối. Xin đừng cho những đồ ăn đựng trong lọ, chai hoặc gạo với số lượng bao bì lớn hoặc bột, và đường.

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyên tiền lần II cho việc bảo trì cơ sở Giáo Xứ. Xin quý ông bà và anh chị em rộng tay giúp đỡ.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

* Thu các Lễ CN 28 & 29 tháng 11, 09: **\$11,126.00**

* Thu lần II cho việc tu sửa phòng ốc Giáo Xứ: **\$ 3,023.00**

* Thu Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam: **\$768.00**

* Thu Thánh Lễ Tạ Ơn: **\$ 3,549.00**